

EU- FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Jobman Texet AB, Box 42, 745 21 Enköping, Sverige, försäkrar att denna produkt överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning. Denna försäkrans om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Produktmodell:

1565, 1566, 2546

Produkt för försäkrans:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Hänvisningar till relevanta harmoniserande standarder som används eller hänvisar till den andra tekniska specifikationen för vilken överensstämmelse deklarerar:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

Det anmälda organet SGS Fimko Oy, 0598, utfärdade EU typkontrollen (Modul B) och utfärdade EU typkontrollintyget 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Undertecknad för Jobman Texet AB.



Krister Jonfelt

Vice VD, Jobman Texet AB

Enköping

2024-12-09

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, Jobman Texet AB, P.O Box 42, SE-74521 Enköping, Sweden, declare that this product is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: PPE Regulation (EU) 2016/425. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product model:

1565, 1566, 2546

Object of the declaration:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

References to the relevant harmonised standards used or reference to the other technical specification in relation to which conformity is declared:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

The notified body SGS Fimko Oy, 0598, performed the EU type- examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Signed for and on behalf of:



Krister Jonfelt
Deputy CEO, Jobman Texet AB
Enköping
2024-12-09

EVROPSKÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Jako společnost, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Švédsko, prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s příslušnými harmonizovanými zákony Evropské unie: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích. Toto prohlášení o shodě se vydává na základě výlučné odpovědnosti výrobce.

Model výrobku:

1565, 1566, 2546

Předmět prohlášení:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Odkazy na příslušné harmonizované normy nebo odkazy na technické specifikace, v souladu s nimiž se prohlášení o shodě vydává:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

Notifikovaná osoba SGS Fimko Oy, 0598, provedl evropskou zkoušku (Modul B) a vydal evropský zkušební certifikát 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Podepsáno za a jménem:



Krister Jonfelt

Zástupce generálního ředitele, Jobman Texet AB

Enköping

2024-12-09

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sverige, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de den relevante EU-harmoniseringslovgivning: PPE-forordningen (EU) 2016/425. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt af producenten som eneansvarlig.

Produktmodel:

1565, 1566, 2546

Erklæringens genstand:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Henvisninger til relevante anvendte harmoniseringsstandarder eller henvisninger til andre tekniske specifikationer, i relation til hvilke der erklæres overensstemmelse:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

Det bemyndigede organ SGS Fimko Oy, 0598, har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Underskrevet for og på vegne af:



Krister Jonfelt
Vicedirektør, Jobman Texet AB
Enköping
2024-12-09

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Schweden, erklären hiermit, dass dieses Produkt den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA-Verordnung (EU) 2016/425. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Produktmodell:

1565, 1566, 2546

Gegenstand der Erklärung:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstiger technischer Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

Die benannte Stelle, SGS Fimko Oy, 0598, führte die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durch und stellte die EU-Baumusterprüfbescheinigung 0598/PPE/24/5169 Issue 1 aus.

Unterzeichnet für und im Namen von:



Krister Jonfelt

Stellvertretender Geschäftsführer, Jobman Texet AB

Enköping

9.12.2024

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nosotros, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Suecia, declaramos que este producto cumple con la legislación de armonización pertinente de la Unión: Reglamento (UE) 2016/425 de EPI. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Modelo de producto:

1565, 1566, 2546

Objeto de la declaración:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

El organismo notificado, SGS Fimko Oy, 0598, realizó el examen CE de tipo (módulo B) y expidió el certificado del examen CE de tipo 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Firmado en nombre de:



Krister Jonfelt

Director general adjunto de Jobman Texet AB

Enköping

2024-12-09

EL-i VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Rootsi, kinnitame, et see toode vastab asjakohasele liidu ühtlustamisõigusaktile Isikukaitsevahendeid käsitlev määrusega (EL) 2016/425. See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Toote mudel:

1565, 1566, 2546

Deklareeritav toode:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Viited kasutatud ühtlustatud standarditele või viide muudele tehnilistele andmetele, seoses millega vastavust deklareeritakse:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

Teavitatud asutus SGS Fimko Oy, 0598, viis läbi EL-i tüübihindamise (Moodul B) ja andis välja EL-i tüübihindamissertifikaadi 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Firmado en nombre de:



Krister Jonfelt

Ase tegevjuht, Jobman Texet AB

Enköping

9.12.2024

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sweden, vakuutamme, että tämä tuote on unionin asiaa koskevan yhdenmukaistamislainsäädännön henkilönsuojainasetuksen (EU) 2016/425 mukainen. Valmistaja antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen yksinomaan omalla vastuullaan.

Tuotemalli:

1565, 1566, 2546

Vakuutuksen kohde:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Viittaukset käytettyihin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus muuhun tekniseen eritelmään, jonka perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

Ilmoitettu laitos SGS Fimko Oy, 0598, on tehnyt EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myöntänyt EU-tyyppitarkastuksen sertifiikaatin 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Puolesta allekirjoittanut:



Krister Jonfelt

Varatoimitusjohtaja, Jobman Texet AB

Enköping

9.12.2024

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nous, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Suède, déclarons que ce produit est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Modèle du produit:

1565, 1566, 2546

Objet de la déclaration:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Références aux normes harmonisées applicables ou référence aux autres spécifications techniques pour lesquelles la conformité est déclarée:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

L'organisme notifié SGS Fimko Oy, 0598, a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Signature pour le compte de :



Krister Jonfelt

Directeur général adjoint, Jobman Texet AB

Enköping

9.12.2024

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, tvrtka Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Švedska, izjavljujemo da je ovaj proizvod sukladan važećem zakonodavstvu Unije o usklađivanju: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425. Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Model proizvoda:

1565, 1566, 2546

Predmet izjave:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Reference na rabljene važeće usklađene norme ili druge tehničke specifikacije za koje se izdaje sukladnost:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

Prijavljeno tijelo, SGS Fimko Oy, 0598, unaprijed je odredilo parametre za EU ispitivanje oblikovnog i tehničkog rješenja (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju oblikovnog i tehničkog rješenja 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Potpisano za i u ime:



Krister Jonfelt

Zamjenik glavnog izvršnog direktora, Jobman Texet AB

Enköping

9.12.2024

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Svédország, kijelenti, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: PPE rendelet (EU) 2016/425. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A termék típusa:

1565, 1566, 2546

A nyilatkozat tárgya:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Hivatkozások a vonatkozó harmonizációs szabványokra, vagy hivatkozás egyéb műszaki specifikációra, mellyel összefüggésben a megfelelőséget kinyilvánították:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

SGS Fimko Oy, 0598, bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul), és kiállította az EU-típusvizsgálati tanúsítványt 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Aláírással az alábbi személy nevében ellátta:



Krister Jonfelt

Vezérigazgató-helyettes, Jobman Texet AB

Enköping

2024-12-09

ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Við, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Svíþjóð, lýsum því yfir að þessi vara sé í samræmi við viðeigandi löggjöf Evrópusambandsins um samræmingu: Reglugerð um persónuhlífar (ESB) 2016/425. Samræmisyfirlýsingin er alfarið á ábyrgð framleiðandans.

Vörutegund:

1565, 1566, 2546

Viðfang yfirlýsingarinnar:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Tilvísanir í viðeigandi samræmingarstaðla sem notaðir eru, eða tilvísanir í aðrar tæknilýsingar í tengslum við það samræmi sem yfirlýsingin fjallar um:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

Tilkynnti aðilinn, SGS Fimko Oy, 0598, framkvæmdi ESB-gerðarskoðunina (eining B) og gaf út ESB-gerðarvottorðið 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Undirritað fyrir og fyrir hönd:



Krister Jonfelt

Aðstoðarforstjóri, Jobman Texet AB

Enköping

2024-12-09

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Svezia, dichiara che questo prodotto è conforme alla normativa dell'Unione sull'armonizzazione pertinente: Regolamento DPI (UE) 2016/425. La presente dichiarazione di conformità è emessa sotto esclusiva responsabilità del produttore.

Modello prodotto:

1565, 1566, 2546

Oggetto della dichiarazione:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Riferimenti alle norme di armonizzazione pertinenti impiegate o riferimento ad altre specifiche tecniche cui si dichiara conformità:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

L'Organismo notificato SGS Fimko Oy, 0598, ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed emesso il certificato d'esame UE del tipo 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Firmato per e a nome di:



Krister Jonfelt

Vice amministratore delegato, Jobman Texet AB

Enköping

9.12.2024

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, „Jobman Texet AB“, Box 42, SE-74521 Enköping, Sweden (Švedija), pareiškiame, kad šis gaminys atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus: PPE reglamentą (ES) 2016/425. Ši atitikties deklaracija išduota gamintojo išimtinė atsakomybe.

Gaminio modelis:

1565, 1566, 2546

Deklaracijos objektas:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Susijusių taikytų darniųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

Notifikuotoji įstaiga „SGS Fimko Oy“ (0598) atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:



Krister Jonfelt

„Jobman Texet AB“ Generalinio direktoriaus pavaduotojas

Enköping

2024-12-09

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sweden, apliecinām, ka šis ražojums atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Regula (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

Ražojuma modelis:

1565, 1566, 2546

Deklarācijas priekšmets:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

Paziņotā struktūra SGS Fimko Oy, 0598 veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Parakstīts šādas personas vārdā:



Krister Jonfelt

Jobman Texet AB Izpilddirektora vietnieks

Enköping

9.12.2024

EU CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Zweden, verklaren dat dit product conform de relevante EG geharmoniseerde wetgeving is: PPE richtlijn (EU) 2016/425. Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Productmodel:

1565, 1566, 2546

Doel van de verklaring:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Verwijzingen naar de relevante geharmoniseerde normen die zijn toegepast of verwijzingen naar andere technische specificaties met betrekking tot welke de conformiteitsverklaring wordt gegeven:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

De erkende instantie het SGS Fimko Oy, 0598, heeft de EU type-onderzoek (Module B) uitgevoerd en het EU type-onderzoek certificaat 0598/PPE/24/5169 Issue 1 uitgegeven.

Getekend voor en namens:



Krister Jonfelt

Vice-CEO, Jobman Texet AB

Enköping

2024-12-09

EU-SAMSVARSERKLÆRING

Vi, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sverige, erklærer at dette produktet er i samsvar med den relevante harmoniserte EU-lovgivningen: Forordning om personlig verneutstyr (EU) 2016/425. Produsenten har ene og alene ansvaret for utstedelsen av denne samsvarserklæringen.

Produktmodell:

1565, 1566, 2546

Objekt for erklæringen:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Referanser til de relevante harmoniserte standardene som brukes, eller referanse til annen teknisk spesifikasjon det er erklært samsvar med:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

Det tekniske kontrollorganet SGS Fimko Oy, 0598, har utført EU-typegodkjenning (modul B) og har utstedt EU-typegodkjenningssertifikatet 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Signert for og på vegne av:



Krister Jonfelt

Viseadministrerende direktør, Jobman Texet AB

Enköping

2024-12-09

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

My, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sweden, oświadczamy, że niniejszy produkt jest zgodny z właściwymi przepisami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Rozporządzenie UE w sprawie środków ochrony indywidualnej 2016/425. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Model produktu:

1565, 1566, 2546

Przedmiot deklaracji:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

Jednostka notyfikowana SGS Fimko Oy, 0598, przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i sporządziła pisemne świadectwo zgodności 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Podpisano przez lub w imieniu:



Krister Jonfelt

Zastępca dyrektora generalnego, Jobman Texet AB

Enköping

9 grudzień 2024

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Nós, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Suécia, declaramos pelo presente que este produto se encontra em conformidade com a legislação de harmonização da União: Regulamento (UE) relativo aos equipamentos de protecção individual (EPI) 2016/425. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Modelo do produto:

1565, 1566, 2546

Objecto da declaração:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

O organismo de notificação, o SGS Fimko Oy, 0598, realizou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Assinado por e em nome de:



Krister Jonfelt

Diretor executivo adjunto, Jobman Texet AB

Enköping

2024-12-09

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Podjetje Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Švedska, izjavlja, da je ta izdelek v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno prodajalec.

Model izdelka:

1565, 1566, 2546

Predmet izjave:

Long Rain Jacket, Short Rain Jacket, Rain Trousers

Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN ISO 20471:2013+A1:2016, EN 343:2019

EU-pregled tipa (modul B) je opravil priglašeni organ SGS Fimko Oy, 0598, in izdal certifikat o EU-pregledu tipa 0598/PPE/24/5169 Issue 1

Podpisano za in v imenu:



Krister Jonfelt

Namestnik generalnega direktorja Jobman Texet AB

Enköping

9.12.2024